

CALIFORNIA DEPARTMENT OF EDUCATION
TOM TORLAKSON, State Superintendent of Public Instruction
1430 N Street, Suite 5602
Sacramento, CA 95814-5901
916-319-0800

THE CALIFORNIA STATE UNIVERSITY
TIMOTHY P. WHITE, Chancellor
401 Golden Shore Long Beach, CA 90802-4210
562-951-4000

CALIFORNIA COMMUNITY COLLEGES
BRICE W. HARRIS, Chancellor
1102 Q Street
Sacramento, CA 95811-6549
916-322-4005

3 de marzo del 2015

Querido Estudiante del Onceavo grado:

PROGRAMA DE EVALUACION INICIAL DEL 2015

Esta primavera estarás participando en la nueva Evaluación del Rendimiento y Progreso de los Estudiantes de California (CAASPP) en artes del lenguaje en Inglés/literario y matemáticas. La evaluación Smarter Balanced del Sistema CAASPP determinará tu Nivel de Logro Académico del Programa de Evaluación Inicial (EAP) y te proveerá un indicador de tu preparación prevista para que tomes cursos de Inglés y matemáticas a nivel-universitario cuando empieces la universidad.

Conociendo tu Nivel de Logro al final del onceavo grado te da la oportunidad de utilizar tu último año para mejorar tus habilidades. Ya sea que estés planeando asistir a la Universidad Estatal de California (CSU), o a uno de los planteles escolares de los Colegios Comunitarios de California (CCC), o de otra institución de educación superior, tomando los pasos a seguir para prepararse para la universidad antes de que te gradúes es importante para tu éxito en el futuro. Tú recibirás los resultados de tu Nivel de Logro en tu Reporte de Calificaciones de Estudiante CAASPP durante el verano. Sin embargo, tu escuela tendrá acceso a tus Niveles de Logro electrónicamente dentro de dos a cuatro semanas, después de que se llevaron a cabo los exámenes de CAASPP.

Un beneficio considerable para los estudiantes quienes se desempeñan a un 4º Nivel de Logro en los exámenes de CAASPP, es el que tú estarás exento de tomar los exámenes de ubicación de CSU y de los CCC participantes, y podrás entrar directamente a los cursos de nivel universitario al inscribirte. Los estudiantes quienes se desempeñan a un 3º Nivel de Logro, se les motivará para que tomen los cursos apropiados en su último año, con el fin de entrar directamente a los cursos de nivel universitario. Información adicional acerca de los pasos a seguir para los estudiantes que se desempeñan a un 3º Nivel de Logro o más bajo, está en el sitio Web EAP de CSU en www.csusuccess.org.

Si deseas que la CSU o CCC participantes reciban tus resultados del onceavo grado en Inglés y o matemáticas de CAASPP, por favor selecciona la "burbuja" al final de tu examen. Nosotros firmemente te recomendamos que permitas el acceso a tus resultados. Estos resultados no tendrán un efecto sobre tu admisión a la CSU o a un CCC. Si tu eliges no permitir el acceso a tus resultados, y más tarde decides que a ti te gustaría que la CSU o un CCC reciban tus resultados

de Inglés y o matemáticas, tu necesitaras proporcionar una copia de tu Reporte de Calificaciones de Estudiante de CAASPP a esa institución.

Para obtener más información acerca de los resultados del nivel de EAP y Smarter Balanced, así como para tener acceso a las guías interactivas de preparación para la universidad, visita el sitio Web de Success de la CSU en www.csusuccess.org.

Si tienes preguntas con respecto a los niveles de Logro de EAP y de Smarter Balanced, por favor habla con tus maestros de Inglés y de matemáticas, tu consejero de la preparatoria, o director del centro de carreras. También puedes enviar un correo electrónico a la Oficina de Apoyo Académico para los Estudiantes de la CSU en eapmail@calstate.edu.

Atentamente,

Tom Torlakson
State Superintendent of Public Instruction
California Department of Education

Timothy P. White
Chancellor
The California State University

Brice W. Harris
Chancellor
California Community Colleges

TT/TW/BH:pa